

TABLÓN DE ANUNCIOS

- ⇒ **AU-NIEDERHASLI:** en el mes de **agosto** se **suspenden las misas en español** en estas dos comunidades misionales.
- ⇒ **ESTUDIO DEL CATECISMO DE LA IGLESIA; Viernes 25 de Agosto y Viernes 8 de Septiembre.** Hora: 19 . a 20.30. En la Misión de Zürich
- ⇒ **MISA Y ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO en Kloten, viernes 25 de agosto a las 19.30 h.** Capilla San Francisco (Iglesia Cristo Rey)
- ⇒ **MONAGUILLOS /AS KLOTEN:** Encuentro formativo el **sábado 26 de agosto de 10 a 13 horas.** Lugar de encuentro: *Oficina misional .*
- ⇒ **CATEQUESIS en Zürich:** el curso escolar **2017/18** comenzará el **26 de agosto 2017.** Ya se pueden hacer las inscripciones en la secretaria de la Misión de Zürich. Para hacer la **Primera Comunión y la Confirmación en 2018** el plazo de inscripción es hasta el **30.09.2017.** Las inscripciones son obligatorias.
- ⇒ **SERVICIOS SOCIALES Y LUGARES HISTÓRICOS DE ZÜRICH:** La Misión de Lengua Española, el Colectivo sin Papeles con el apoyo de SPAZ y Marea Granate Zürich, te invitan a descubrir en un paseo los estos aspectos en la parte antigua de Zürich. el **sábado 26 de agosto de 17:00h a 19:00h.** Punto de partida: **Sede de la Misión** (Brandschenkestrasse 14 8001 Zürich)
- ⇒ **FIESTA DE LOS NIÑOS: Domingo 27 de agosto,** en la iglesia **Bruder Klaus.** Milchbuckstr. 73, 8057 Zürich. **Desde las 13:30 hasta a las 18:30h.** Ricos platos para saborear y actuación especial de Payasos, Magos, muñecos. Concursos y premios para los niños.
Objetivo de la Fiesta: Ayuda para Proyectos de los Misioneros Claretianos en Latinoamérica. Escuela para niños que trabajan en las calles reciclando basura. **¡Entrada gratis!**
- ⇒ **INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS:** si eres mayor de edad (18 años) y no has recibido el sacramento del Bautismo, la primera comunión o la confirmación; si deseas profundizar en la doctrina cristiana puedes inscribirte para el próximo curso en la Secretaría de la Misión **hasta el 30 de setiembre 2017.** Más información en: www.misioncatolica.ch

EUCARISTÍA

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH
Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich - Rosenweg 1, 8302 Kloten - Laboratoriumstr. 5, 8400 Winterthur

- Domingo 20º del Tiempo Ordinario - 20 de agosto 2017



Evangelio

St. Peter und Paul

En aquel tiempo, Jesús se marchó y se retiró al país de Tiro y Sidón. Entonces una mujer cananea, saliendo de uno de aquellos lugares, se puso a gritarle: «Ten compasión de mí, Señor, Hijo de David. Mi hija tiene un demonio muy malo.» Él no le respondió nada. Entonces los discípulos se le acercaron a decirle: «Atiéndela, que viene detrás gritando.» Él les contestó: «Sólo me han enviado a las ovejas descarriadas de Israel.» Ella los alcanzó y se prostró ante él, y le pidió: «Señor, socórreme.» Él le contestó: «No está bien echar a los perros el pan de los hijos.» Pero ella repuso: «Tienes razón, Señor; pero también los perros se comen las migajas que caen de la mesa de los amos.» Jesús le respondió: «Mujer, qué grande es tu fe: que se cumpla lo que deseas.» En aquel momento quedó curada su hija.

Palabra del Señor

Mateo 15, 21-28

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH

Tel. Zürich: 044 281 06 06 / Tel. Kloten: 044 814 35 25 / Tel. Winterthur : 052 222 80 67
mcle@claretianos.ch kloten@claretianos.ch winterthur@claretianos.ch

1. ENTRADA

Reunidos en el nombre del Señor,
que nos ha congregado ante su altar,
celebrems el misterio de la fe bajo el
signo del amor y la unidad.
Celebrems el misterio de la fe bajo el
signo del amor y la unidad.

1. Tú, Señor, das sentido a nuestra vida,
tu presencia nos ayuda a caminar,
tu Palabra es fuente de agua viva que
nosotros, sedientos, a tu mesa venimos
a buscar.

Reunidos en el nombre del Señor, ...

2. GLORIA

Gloria, gloria, aleluya, (3)
en nombre del Señor.

Cuando sientas que tu hermano
necesita de tu amor,
no le cierras tus entrañas
ni el calor del corazón;
busca pronto en tu recuerdo
la palabra del Señor:
“Mi ley es el amor”

Cristo dijo que quien llora
su consuelo encontrará;
quien es pobre, quien es limpio
será libre y tendrá paz.
Rompe pronto tus cadenas,
eres libre de verdad:
empieza a caminar.

3. SALMO

*“Oh Dios, que te alaben los pueblos,
que todos los pueblos te alaben.”*

4. ALELUYA

Aleluya, aleluya, aleluya.



5. OFERTORIO

(Música)

6. SANTO

Santo, Santo,
Santo es el Señor,
Dios del universo.
Llenos están el cielo
y la tierra de tu gloria.

Hosanna en el cielo.
Bendito el que viene
en nombre del Señor.
Hosanna en el cielo.

7. LA PAZ

La paz esté con nosotros,
la paz esté con nosotros,
la paz esté con nosotros,
que con nosotros siempre,
siempre esté la paz.

Es sei der Friede mit euch,
es sei der Friede mit euch,
es sei der Friede mit euch,
es sei der Friede, Friede,
Friede mit euch.

Hevenu schalom aleichem,
hevenu schalom aleichem,
hevenu schalom, aleichem,
hevenu schalom, schalom,
shalom aleichem.

8. COMUNIÓN

Andando por el camino,
te tropezamos, Señor;
te hicistes el encontradizo,
nos diste conversación,
tenían tus palabras
fuerza de vida y amor,
ponían esperanza y fuego
en el corazón.

**Te conocimos, Señor, al partir
el pan, Tú nos conoces, Señor,
al partir el pan.**

Llegando a la encrucijada,
tú proseguías, Señor;
te dimos nuestra posada,
techo, comida y calor;
sentados como amigos
a compartir el cenar,
allí te conocimos
al repartirnos el pan.

Andando por los caminos,
te tropezamos Señor,

en todos los peregrinos
que necesitan amor;
esclavos y oprimidos
que buscan la libertad,
hambrientos, desvalidos,

9. ORACIÓN FINAL

¿ME LO CONCEDES, SEÑOR?

Un deseo para mi alma, que el maligno
no habite en ella. Un deseo para mis
días, que no busque lo que no me
corresponda. Un deseo para mi Iglesia,
que nunca se canse de mirar hacia Ti.
Un deseo para mis ojos, que sepan des-
cubrirte en todo y sobre todo.

¿ME LO CONCEDES, SEÑOR?

Un deseo para mi pobre oración,
que sea sincera y no interesada.
Un deseo para mi caridad,
que sea grande y no una farsa.
Un deseo para mi esperanza,
que espere y nunca te deje de lado.

Lecturas de la misa

1ª Lectura: Isaías, 56, 1.6-7

Salmo: 66, 2-3.5.6.8

2ª Lectura: Romanos, 11, 13-15.29-32

*La Palabra de Dios nos acompaña
toda la semana. Lee los comentarios
del Diario Bíblico 2017*